

دعا های قرآنی و از احادیث منتخب شده پیامبر صلی الله علیه و سلم

# مجموعه دُعا



## با ترجمه دری

تهیه و ترتیب :

انجنیر محمد مسعود نسیمی

۲۵ رمضان ۱۴۳۴ مطابق دوم آگست ۲۰۱۳

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ  
إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ

پس شما از خدای خود آمرزش طلبید و به درگاه او توبه کنید  
زیرا پروردگارم [به بندگانش] نزدیک و اجابت کننده (خواسته های آنها) است

## فضیلت و ارزش دعاء

خداوند متعال بندگان خود را که آفریده احتیاجات و ضرورتها وضعیفی و ناتوانی آنها را می داند و برای رجوع مندی بندگان خود قدرت بی نیازی و غنای کبریایی خود را در آیه ( ۱۵ ) سوره فاطر چنین ابلاغ فرموده است **يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ**

ترجمه: ای مردم همه شما به خداوند محتاج هستید. تنها خداوند است که بی نیاز و شایسته هر گونه حمد و ستایش است.

پس هر بنده مؤمن تمام احتیاج و ضروریات و نیاز مندی خود را به آن ذات اقدس بی نیاز و غنی پیشنهاد نماید که انجام هر کار در توان و قدرت او امکان پذیر است .

چون خداوند متعال بندگان خود را دوست داشته و به آنها رابطه نزدیک و تقرب دارد. هر نوع راز و نیاز و دعای شان که در آن اظهار ندامت و پشیمانی باشد رضایت و خوشنودی خداوند تعالی را حاصل نموده دعای دعاکننده را قبول می نماید چنانچه خداوند سبحان در آیت ۱۸۶ سوره البقره به رسولش میفرماید: **وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَاتَى قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ**

ترجمه: و چون بندگان من از تو درباره من بپرسند، پس به تحقیق که من به آنها نزدیکم ، اجابت نمایم دعای دعا کننده را اگر مرا بخواند ، پس بایست که حکم مرا بپذیرند و به من ایمان آرند تا باشد که ره رشد یابند.

همچنان پروردگار متعال در آیت ۶۰ سوره غافر میفرماید:

**( وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ )**

ترجمه: و پروردگارتان گفت: که مرا با (خلوص دل) بخوانید تا (دعای) شما را بپذیرم!، آنان که از عبادت من تکبر ورزند ، به زودی خوار و رسوا به دوزخ درآیند.

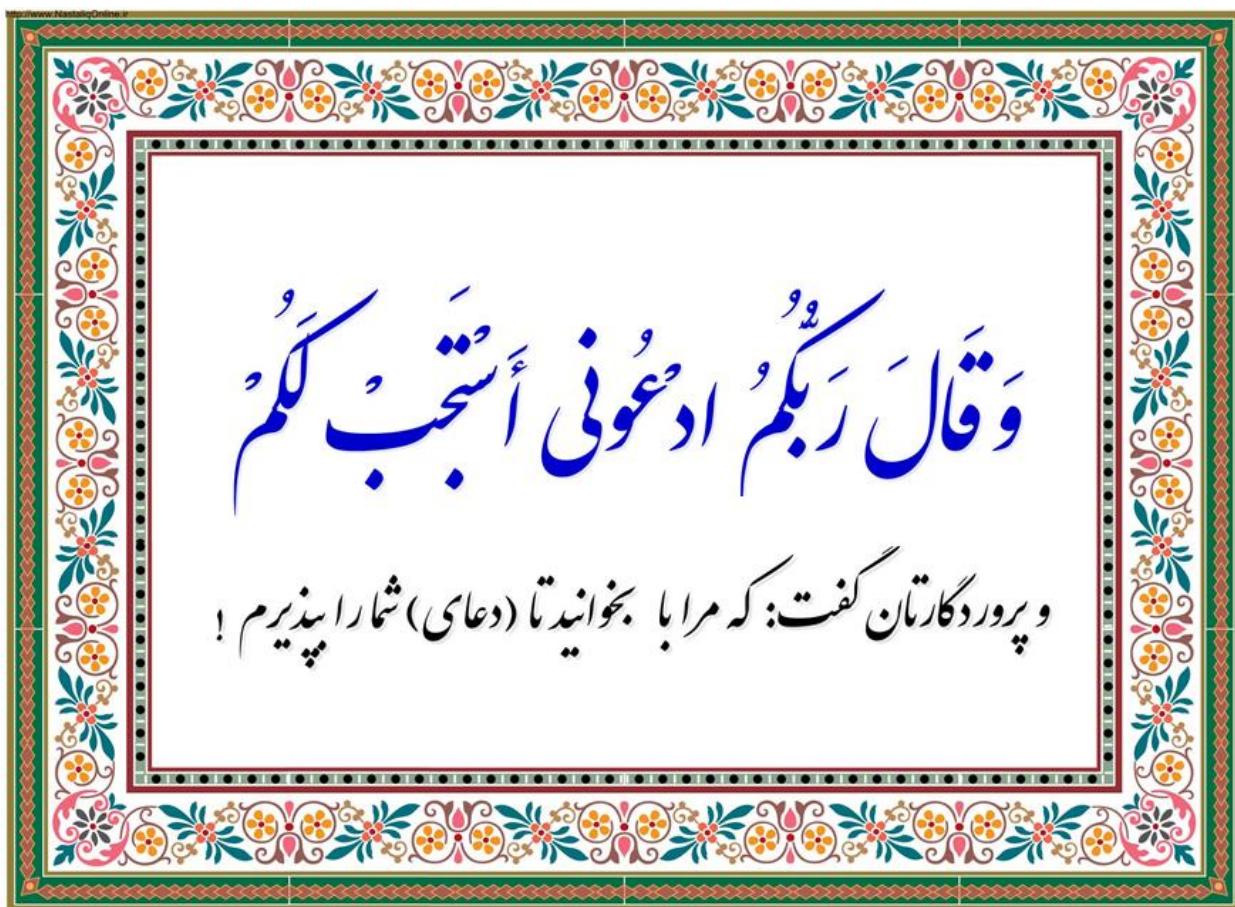
دعا به معنای ارتباط و نزدیک شدن به خداوند است و از محبوب ترین عمل نیک یک بنده نزد خداوند بوده و نشانه بندگی و اظهار عاجزی و فروتنی است که در آن ثنا گوئی خداوند شامل باشد ، به عبارت دیگر دعا آن کلامی است که دلالت بر خواستن مطالب مشروع از بارگاه خداوند مهربان است که با خلوص نیت همراه با خضوع و خشوع و تضرع باشد. چنانچه خداوند متعال در آیت ۲۰۵ سوره الاعراف میفرماید: **"وَ اذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَ خِيفَةً وَ دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَ الْأَصَالِ وَ لَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ"**

ترجمه: و پروردگارت را در دل خود، به کمال تضرع و خوف ، آهسته و آرام بدون آواز بلند در صبح و شام یاد کن و از زمره غافلان مباش.

حضرت نعمان بن بشیر رضي الله عنه گفت: من از رسول خدا شنیده ام که در « الدعاء سلاح المؤمن و عمود الدين، وَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ » « دعا سلاح و ابزار مؤمن است و [نیز] پایه دین و نور آسمان و زمین است.» در حدیث دیگر ذکر است که پیامبر اکرم صلی الله علیه و سلم دعا را مغز عبادت گفتند. « الدعاء مَخُّ العبادَة » و تأثیرات مثبت دعا برای حاجتمندان و دعا کنندگان در حالات مشکلات و سختی ها ثابت گردیده است.

پیامبر اکرم صلی الله علیه وسلم در حدیثی دیگری که ترمذی و دیگران از او نقل کرده، می فرماید: «ما من مسلم يدعو الله بدعوة ليس فيها اثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه الله بها إحدى ثلاث: إما أن تعجل له دعوته، وإما أن يدخرها له في الآخرة، وإما أن يصرف عنه من السوء مثلها...».

هیچ مسلمانی دعایی عاری از گناه و قطع صلہ رحم نمیکند، مگر اینکه خداوند یکی از سه نیکی را به او ارزانی میفرماید: یا دعایش را برآورده میسازد، یا برآورده ساختن آن را برای قیامت نگه میدارد، و یا اینکه به همان اندازه بدی را از او دور میسازد.





خداوند عزّ و جَلّ برای اینکه بندگانش بتوانند در همه حالات با خالق یکتای شان راز و نیاز نمایند و برای حصول رضای او و عفو خواستن از تقصیرات و رفع نیازمندی های حیات دنیوی و اخروی شان ، تعدادی زیادی از آیات قرآن مجید را به شکل دعا بشارت داده است . که به کلمه - رَبَّنَا (ای پروردگار ما!) شروع و تعداد آن به ۱۰۷ میرسد . این دعا ها یا در ادامه یک آیت و یا به صورت آیت مستقل در آمده است که اکثر پیغمبران آنها را تلاوت و با خداوند متعال شان راز و نیاز داشته و طلب عفو و بخشش و رحمت نموده اند . در این جا فقط یک تعداد از آنها را تذکر میدهیم.

- رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. ۲:۱۲۷

ای پروردگار ما! [این عمل را] از ما قبول بفرما بی شک توئی شنوا (به همه دعا و گفتار) دانا (به همه اسرار و کردار)

- رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. ۲:۲۰۱

ای پروردگار ما! ما را در دنیا و آخرت حسنه (نعمت) عنایت فرما ، و ما را از عذاب دوزخ نگهدار

- رَبَّنَا أفرغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَفْئَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. ۲:۲۵۰

ای پروردگار ما! بر ما صبر ارزانی فرما و ما را ثابت قدم بدار و ما را بر گروه کافران یاری بخش

- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا

طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ . ۲:۲۸۶

ای پروردگار ما! ما را مؤاخذه مفرما اگر فراموش نمودیم یا خطا کردیم. ای پروردگار ما! بار گرانی چنانکه بر دوش اقوام قبل از ما نهادی بر عهده ما مگذار ، ای پروردگار ما! بر دوش ما منه آنچه که در توان ما نباشد و به ما عفو فرما و ما را ببخش و به ما رحمت عنایت کن ، توئی مولای ما پس ما را بر گروه کافران یاری بخش

- رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. ۳:۸

ای پروردگار ما! دل های ما را به باطل میل مده بعد از آنکه ما را هدایت فرمودی و به ما از بارگاه خویش رحمت عنایت فرما، همانا توئی بسیار بخشنده.

- رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۳:۹

ای پروردگار ما! بی شک که تو همه مردم را با هم جمع کنی برای روزی که در آن هیچ شبهه نیست (روز قیامت) خداوند هر گز خلاف وعده نفرماید

- رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. ۳:۱۶

ای پروردگار ما! بدرستی که ما ایمان آورده ایم پس گناهان ما را بیامرز و ما را از عذاب آتش نگاهدار!

- رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ. ۳:۵۳

ای پروردگار ما! به آنچه فرستاده ای (انجیل) ایمان آورده ایم و پیروی رسول (عیسی علیه السلام) را نموده ایم پس ما را با شاهدان بنویس (نام ما را در جمله گواهی دهندگان به توحید خدا و صدق رسالت پیغمبران خدا یعنی در جمله امت محمد صلی الله علیه وسلم ثبت فرما)

- رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. ۳:۱۴۷

ای پروردگار ما! ببخشای گناهان ما را و ستمی را که بیش از حد ر خود روا داشته ایم و ما را ثابت قدم گردان و بر گروه کافران یاری بخش

- رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ. ۳:۱۹۳

ای پروردگار ما! پس گناهان ما را بیامرز و بدیهای ما را ببوشان و ما را با نیکو کاران بمیران

- رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ. ۳:۱۹۴

ای پروردگار ما! آنچه که بر (زبان) پیغمبرانت به ما وعده داده ای به ما عطا فرما و ما را در روز قیامت خوار و زبون مگردان بی شک که تو وعده را خلاف نخواهی کرد

- رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا. ۴:۷۵

ای پروردگار ما! ما را از این دیاری (مکه یا هر شهری که در آن ظلم حکمفرما باشد) که باشندگان آن ستمگاران بیرون آور و برای ما از جانب خود حامی و سرپرستی معین گردان و از نزد خود یاور و مددگاری برای ما مقرر فرما

- رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. ۷:۲۳

ای پروردگار ما! ما بر خویشتن ستم کردیم، و اگر تو ما را نه بخشی و بر ما رحمت نفرمائی، ما مسلماً از جمله زیانکاران خواهیم بود.

- رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. ۷:۴۷  
ای پروردگار ما! ما را با گروه ستمگران همراه مگردان.

- رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ. ۷:۸۹  
ای پروردگار ما! میان ما و قوم ما به حق قضاوت بفرما، و تو بهترین قضاوت کننده گانی.

- رَبَّنَا أفرغ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ. ۷:۱۲۶  
ای پروردگار ما! به ما صبر و استقامت (کامل) عنایت فرما و ما را مسلمان بمیران

- رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. ۱۰:۸۵  
ای پروردگار ما! ما را وسیله فتنه و آزمایش گروه ستمگر قرار مده

- رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ. ۱۴:۴۱  
ای پروردگار ما! مرا و پدر و مادر مرا و همه مؤمنان را در روز حساب ببامرز.

- رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا. ۱۸:۱۰  
ای پروردگار ما! رحمتی از نزد خود به ما عطا کن، و برای ما در کارمان زمینه هدایتی فراهم آور

- رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ. ۲۳:۱۰۹  
ای پروردگار ما! ما به تو ایمان آوردیم ما را ببخش و ببامرز و به ما رحم کن که تو بهترین رحم کننده گانی.

- رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا. ۲۵:۶۵  
ای پروردگار ما! عذاب [دوزخ] را از ما بگردان که مسلماً عذاب آن پایدار و دشوار است

- رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. ۲۵:۷۴  
ای پروردگار ما! از همسران و فرزندان ما بما مایه روشنی چشمان ما عنایت فرما، و ما را برای پرهیزگاران پیشوا گردان

- رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ. ۴۰:۷  
ای پروردگار ما! پنهان رحمت و علم تو همه چیز را فرا گرفته است، پس کسانی را که توبه کرده و راه تو را پیروی میکنند ببامرز، و آنان را از عذاب دوزخ نگاه دار

- رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. ۶۰:۴  
ای پروردگار ما! در هر کار به تو توکل میکنم و از تو استعانت میجوییم که بازگشت همه ما به سوی توست.

- رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. ۶۰:۵  
ای پروردگار ما! ما را مایه فتنه و آزمایش کافران قرار مده، و ما را ببخش، ای پروردگار ما که تو محققاً عزیز و حکیمی

- رَبَّنَا أَتْمَمْنَا نَورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. ۶۶:۸  
ای پروردگار ما! تو نور علم و ایمان را برای ما تمام گردان و ما را (به لطف و کرم خود) ببخش که تو بر هر چیز قادر و توانایی.

رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۱۱:۴۷  
ای پروردگار ما! من از اینکه چیزی را که به آن علم ندارم از تو بخواهم به تو پناه میبرم و اگر مرا نیامرزی و بر من رحم نکنی از زیانکاران خواهم بود

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۱۲:۱۰۱  
مرا مسلمان بمیران؛ و به صالحان ملحق فرما

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَا ۱۴:۴۰  
پروردگارا: مرا برپا کننده نماز قرار ده، و از فرزندانم (نیز چنین فرما)، پروردگارا: دعای مرا بپذیر

رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ۱۷:۸۰  
پروردگارا! مرا (در هر کار و هر جای) با صداقت وارد کن، و با صداقت خارج ساز! و برایم از نزد خود نیرویی یاری دهنده قرار ده

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ۲۵ - ۲۷: ۲۰  
پروردگارا! سینه ام را گشاده کن؛ و کارم را برایم آسان گردان! و گرهی را [که مانع روان سخن گفتن من است] از زبانم بگشای

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۲۱:۸۷  
(خداوندا!) جز تو معبودی نیست! تو از هر عیب و نقصی منزهی! همانا من از ستمکارانم!

رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۲۳:۹۷  
پروردگارا! از وسوسه های شیاطین به تو پناه میبرم



رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ  
الصَّالِحِينَ ٢٧:١٩

پروردگارا، مرا توفیق شکر نعمت خود که به من و پدر و مادر من عطا فرمودی عنایت فرما و مرا به عمل صالح خالصی که تو بیسندی موفق بدار و مرا به رحمت خود در زمره بندگان صالح ات وارد کن

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ٧١:٢٨

پروردگارا! مرا و پدر و مادرم را و هر کسی را که با ایمان به خانه ام درآید و مردان و زنان مؤمن را ببامرز

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ. رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ. ٣٧:١٠٠ و ٢١:٨٩  
خداوندا! مرا تنها [و بی فرزند] مگذار؛ و تو بهترین وارثانی. خداوندا! مرا فرزند صالحی که از بندگان شایسته تو باشد عطا فرما



## دعا های منتخب

### (از احادیث پیامبر اکرم صلی الله علیه و سلم)

<p>ستایش برای خدایی است پروردگار عالمیان ، سلام و درود بر مقام والای اشرف پیغمبران و رسول های خداوند حضرت محمد صلی الله علیه و سلم و بر خانواده و اصحاب کرام او و پیروان راستین او تا روز قیامت.</p>	<p>الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ</p>
<p>معبودی به حق نیست مگر خدای بزرگ و بردبار. معبودی به حق نیست مگر پروردگار عرش بزرگ. معبودی به حق نیست مگر پروردگار آسمانها و زمین و عرش بزرگ و الامقام.</p>	<p>لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> مرا بر ذکر، شکر و عبادت نیکوی خود به بهترین وجه یاری ده. ای زنده ای پاینده! ای زنده ای پاینده! ای زنده ای پاینده!</p>	<p>اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ. يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ ، يَا قَيُّوْمُ</p>
<p>خداوندا! سایه بخشای مرا زیرا سایه عرش خود روزی که هیچ سایه نباشد جز سایه تو</p>	<p>اللَّهُمَّ أَظِلَّنِي فِي ظِلِّ عَرْشِكَ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّكَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> تو پرودگار منی، هیچ معبودی بحق جز تو نیست، مرا آفریده‌ای و من بنده تو و تا آنجا که بتوانم بر پیمان و وعده توام. از شر کردارم به تو پناه می آورم، به نعمت تو و گناه خود اعتراف می کنم، پس مرا ببامرز که تنها تو آمرزنده گناهان هستی.</p>	<p>اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .</p>
<p>به نام خدا، خداوند مرا بس است، توکل کردم بر او، خدایا خیر همه امورم را از تو میخواهم، و از رسوایی دنیا و عذاب آخرت به تو پناه میبرم.</p>	<p>بِسْمِ اللَّهِ حَسْبِيَ اللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ أُمُورٍ كُلِّهَا وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَ عَذَابِ الْآخِرَةِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> تو بسیار بخشاینده و کریمی ، دوست داری که عفو کنی پس مرا ببخش و عفو بفرما.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي.</p>
<p><b>خداوندا!</b> ای گرداننده قلبها! قلبهای ما را به سوی طاعت خود بگردان. ای تغییر دهنده قلبها! قلب مرا بر دین خودت ثبات بخش.</p>	<p>اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ، صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ. يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ، ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> مرا ببامرز و به من رحم کن و هدایت، سلامت، روزی، اصلاح و بلند مرتبگی را ارزانی بفرما.</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ، وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي ، وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي ، وَاجْبُرْنِي ، وَارْفَعْنِي.</p>

<p><b>خداوندا!</b> بیامرز گناهم را ، و وسعت بخش در خانه ام ، و برکت ده در روزی ام</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي ، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي ، وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي .</p>
<p><b>خداوندا!</b> مرا، پدر و مادرم را و مردان و زنان مسلمان و با ایمان را، چه زنده و چه مرده، بیامرز که تو نزدیک و اجابت کننده دعایی، ای پروردگار جهان ها.</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ إِنَّكَ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ رَبُّ الْعَالَمِينَ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> یقیناً من بر خویشتن ظلم زیادی کرده ام و به غیر از تو کسی دیگر گناهان را بخشیده نمی تواند، پس تو مرا به مغفرت و لطف خویش ببخشای ، و بر من رحم کن که تو آمرزنده و مهربانی.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ . فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> تسلیم تو شدم، به تو ایمان آوردم، بر تو توکل نمودم، و به سویی تو روی آوردم، به خاطر تو به خصومت پرداختم، و قضاوت را پیش تو آوردم، پس آنچه را که مرتکب شد و آنچه را که مرتکب خواهم شد چه آشکار و چه نهان، همه را بیامرز. تقدیم و تأخیر هر امر در قدرت تو است، هیچ معبودی بحق جز تو نیست، و نه توان و نیروئی است مگر به یاری الله (سبحانه و تعالی).</p>	<p>اللَّهُمَّ لَكَ أَسَلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> همه اعمال ما را به ذات کریم ات خالص بساز.</p>	<p>اللَّهُمَّ اجْعَلْ عَمَلَنَا كُلَّهُ خَالِصًا لِرُوحِكَ الْكَرِيمِ..</p>
<p><b>خداوندا!</b> عاقبت ما را، در همه امور، نیک بگردان و ما را از خواری دنیا و عذاب قبر نگهدار.</p>	<p>اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> توفیق آنرا ده تا حق را به شکل حق ببینیم و از آن پیروی و اطاعت کنیم و باطل را به شکل باطل ببینیم و از آن دوری و اجتناب کنیم.</p>	<p>اللَّهُمَّ ارْنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ، وَارْنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> به نفسم تقوا عطا فرما و آن را پاک گردان که تو بهترین پاک کنندگانی. تو مالک نفس من و صاحب آن هستی.</p> <p><b>خداوندا!</b> از علم و دانشی که سود و فایده ای نمی رساند و از دلی که فروتن نمی شود و از نفسی که سیر نمیشود و از دعای که مستجاب نمیشود به تو پناه میبرم.</p>	<p>اللَّهُمَّ آتْ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا،</p> <p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا</p>

<p><b>خداوندا!</b> مگذار در این جا برای ما گناهی را مگر که آنرا آمرزیده باشی ، و نه دل گرفته مگر که آنرا کشاده باشی ، و نه قرضی مگر که آنرا پرداخته باشی ، و نه مریضی مگر که آنرا شفا داده باشی ، و نه مبتلای مگر که آنرا عافیت داده باشی ، و نه گمراهی مگر که آنرا هدایت داده باشی ، و نه غایبی مگر که آنرا باز گردانیده باشی ، و نه مظلومی مگر که آنرا پیروزی داده باشی ، و نه اسیری مگر که آنرا آزاد کرده باشی ، و نه مرده را مگر که به او رحم کرده باشی ، و نه حاجتی مگر که آنرا میسر کرده باشی ، پس آسان کن کار های ما را و بکشای سینه های ما را و روشنایی بخش دل های ما را و پایان بخش به نیکوئی ها، کردار های ما را.</p>	<p>اللَّهُمَّ لَا تَدَعْ لَنَا . فِي مَقَامِنَا هَذَا ذَنْبًا إِلَّا عَفَرْتَهُ ، وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ ، وَلَا دَيْنًا إِلَّا قَضَيْتَهُ ، وَلَا مَرِيضًا إِلَّا شَفَيْتَهُ ، وَلَا مُبْتَلَى إِلَّا عَافَيْتَهُ ، وَلَا ضَالًّا إِلَّا هَدَيْتَهُ ، وَلَا غَائِبًا إِلَّا رَدَدْتَهُ ، وَلَا مَظْلُومًا إِلَّا نَصَرْتَهُ ، وَلَا أَسِيرًا إِلَّا فَكَكَّتَهُ ، وَلَا مَيِّتًا إِلَّا رَحِمْتَهُ ، وَلَا حَاجَةً إِلَّا قَضَيْتَهَا ، فَيَسِّرْ أُمُورَنَا . وَ اشْرَحْ صُدُورَنَا . وَ نُورْ قُلُوبَنَا . وَ اخْتِمِ بِالصَّالِحَاتِ أَعْمَالَنَا</p>
<p><b>خداوندا!</b> از آنچه مرا آموخته ای، بهره مند گردان و علمی به من بیاموز که به من سود برساند و بر علم من بیفزای</p>	<p>اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي ، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي ، وَرِزْنِي عِلْمًا .</p>
<p><b>خداوندا!</b> تو را میخوانم که حمد و ثنا شایسته توست، هیچ معبودی بحق جز تو نیست و یگانه و بی شریکی. ای آفریننده آسمانها و زمین! ای پر جلال و پر کرم! ای زنده! ای پاینده! بهشت را از تو تمنا دارم و از آتش [جهنم] به تو پناه میبرم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَ حُدُوكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> علم سودمند، روزی پاک و عمل قابل قبول از تو خواستارم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا ، وَ رِزْقًا طَيِّبًا ، وَ عَمَلًا مُتَقَبَّلًا .</p>
<p><b>خداوندا!</b> از تو هدایت و تقوا و پاکی و غنا خواهانم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ: الْهُدَى، وَ التَّقَى، وَ الْعِفَافَ، وَ الْغِنَى .</p>
<p><b>خداوندا!</b> سلامتی دنیا و آخرت را از تو خواستارم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> نیکی ، سلامتی ، عافیت و بخشش همیشگی در دین، دنیا و آخرت را از تو خواستارم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَ الْعَافِيَةَ وَ الْمَعَافَاةَ الدَّائِمَةَ، فِي الدِّينِ وَ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> ایمانی را از تو خواستارم که یار همیشگی قلب من باشد. و خواستار یقین صادقی هستم که در پرتو آن بدانم جز آنچه خودت مقدر فرموده ای به من نمی رسد ، و بدانم آنچه به من رسیده، نمی توانسته که نرسد، و آنچه به من نرسیده نمی توانسته که برسد.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا يُبَاشِرُ قَلْبِي، وَ يَفِيئًا صَادِقًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي، وَ أَنَّ مَا أَصَابَنِي لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَنِي وَ مَا أَخْطَأَنِي لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَنِي</p>

<p><b>خداوندا!</b> بهترین عمل، بهترین کردار، بهترین نهان و آشکار، ایمان راسخ و درجات والای بهشت را از تو خواستارم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا آتَى ، وَخَيْرَ مَا أَفْعَلُ ، وَخَيْرَ مَا أَعْمَلُ ، وَخَيْرَ مَا بَطَّنَ ، وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ ، إِيْمَانًا لَا يَزْتَدُّ وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> بهترین درخواست، بهترین دعا، بهترین رستگاری، بهترین عمل، بهترین پاداش ، بهترین زندگانی و بهترین مرگ را از تو خواهانم ، مرا ثابت قدم و کفه نیکی هایم را سنگینی ارزانی بفرما، ایمانم را محقق ساز، رتبه‌ام را ارتقا ده، نمازم را مورد قبول و لغزشهایم را مورد آمرزش قرار بده، و درجات بالای بهشت را از تو خواستارم.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ ، وَخَيْرَ الدُّعَاءِ ، وَخَيْرَ النَّجَاحِ ، وَخَيْرَ الْعَمَلِ ، وَخَيْرَ الثَّوَابِ ، وَخَيْرَ الْحَيَاةِ ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ ، وَثَبَّتْنِي ، وَثَقَّلْ مَوَازِينِي ، وَحَقَّقْ إِيْمَانِي ، وَارْفَعْ دَرَجَاتِي ، وَتَقَبَّلْ صَلَاتِي ، وَاعْفِرْ خَطِيئَتِي ، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> انجام نیکی‌ها و ترك بدی‌ها، محبت بینوایان، مغفرت و رحمت را از تو خواستارم، و از تو می‌خواهم چنانچه خواستی فتنه ای به سراغ بندگانت بفرستی، مرا قبل از آلوده شدن به فتنه، به سوی خود بازگردانی و خواستار محبت تو هستم به خاطر محبت تو دوست بدارم آنهایی که تو را دوست دارند و دوست بدارم هر عملی را که موجب نزدیکی من به دوستی تو شود.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ فَتَوَقَّفْنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ ، وَحُبَّ كُلِّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَيْ حُبِّكَ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> در این سفر از تو می‌خواهیم نیکو کاری و پرهیزکاری و عملی که رضای تو در آن باشد. خداوندا! آسان کن این سفر را بر ما و مسافه را برای ما کوتاه کن.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَ التَّقْوَى وَ مِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى. اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا وَ اطْوِلْنَا بَعْدَهُ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از عذاب جهنم ، و عذاب قبر ، و از امتحان زندگی و مرگ و از شر فتنه مسیح دجال و پناه میبرم از گناه و زیان (خساره).</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتَمِّ وَالْمَعْرَمِ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از غم و اندوه ، و ناتوانی و سستی، ترس و بخل ، و به تو پناه میبرم از عذاب قبر، و امتحان زندگی و مرگ.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از علم و دانشی که سود و فایده‌ای نمی رساند ، و از دلی که فروتن نمی‌شود ، و از نفسی که سیر نمیشود ، و از دعایی که مستجاب نمیشود.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا.</p>

<p><b>خداوندا!</b> پایان بخش به نیکوئی ها، کردار های ما را و نهایت زندگی ما را با سعادت توأم کن و برسان آرزو های ما را آنچه رضای تو است.</p>	<p>اللَّهُمَّ اخْتِمْ بِالصَّالِحَاتِ أَعْمَالَنَا ، وَبِالسَّعَادَةِ أَجَالَنا ، وَبِالْغِنَا مِمَّا يُرْضِيكَ آمَالَنَا</p>
<p><b>خداوندا!</b> بر من رحم کن که تو بهترین رحم کنندگانی ، و مرا روزی ارزانی کن که تو بهترین روزی دهندگانی ، و مرا بیمارز که تو بهترین آمرزندگانی ، و مرا نصرت ببخش که تو بهترین نصرت دهندگانی.</p>	<p>اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي ، فَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ، وَارْزُقْنِي ، فَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ، وَاعْفِرْ لِي فَأَنْتَ خَيْرُ الْعَافِرِينَ ، وَأَنْصُرْنِي ، فَأَنْتَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از شر شنوایی، از شر بینایی، از شر زبان و از شر قلبم</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي ، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي ، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي ، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از شقاق و نفاق و اخلاق بد.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ ، وَسُوءِ الْأَخْلَاقِ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> پناه میبرم به تو از شر فتنه غنا و فقر.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ.</p>
<p><b>خداوندا!</b> مریض های ما را شفا بده و مردگان ما را ببخش و آنانکه از بین ما مبتلا اند عاقبت ببخش و اسیران ما را نجات ده.</p>	<p>اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا ، وَارْحَمْ مَوْتَانَا ، وَعَافِ مُبْتَلَانَا ، وَفَكَ أَسْرَانَا ، وَاجْبُرْ كَسْرَانَا .</p>
<p><b>خداوندا!</b> ایمان را در نزد ما محبوب و آن را در قلبهایمان آراسته گردان و کفر ، حق پوشی ، نافرمانی و سرپیچی را در نزد ما ناپسند و ما را از هدایت یافتگان قرار بده.</p>	<p>اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْإِيمَانَ وَرَيْبَهُ فِي قُلُوبِنَا وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> ما را مسلمان بمیران و مسلمان زنده گردان و بدون آلوده شدن به زیونی و فتنه، ما را به نیکوکاران ملحق ساز. خداوندا! کفاری را که پیامبرانت را تکذیب و [مردم را] از راهت بازداشتند، نابود گردان و بلا، و عذاب خود را بر آنان فرو فرست.</p>	<p>اللَّهُمَّ تَوَقَّنا مُسْلِمِينَ ، وَأَحْبِبْنَا مُسْلِمِينَ ، وَالْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكُفْرَةَ الَّذِينَ يُكْذِبُونَ رُسُلَكَ ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> ببخشای و مغفرت کن زندگان و مردگان ما را، و حاضران و غایبان ما را، و کودکان و بزرگان ما را، و مردان و زنان ما را .</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا، وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا وَأَنْتَانَا. اللَّهُمَّ مَنْ أَحْبَبْتَهُ مِنَّا فَأَحْبِبْهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَقَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ</p>

<p><b>خداوندا!</b> دل‌هایمان را به هم پیوند بده، و در میان ما صلح و صفا به راه انداز، و ما را به راه‌های سلامتی راهنمایی کن. و ما را از تاریکی‌ها به روشنی نجات بده، و از کارهای زشت و بد، چه آشکار و چه نهان، دور نگه دار، و در شنوایی و بینایی، قلب‌ها، همسران و فرزندانمان برکت قرار بده، و توبه‌مان را بپذیر که تو توبه‌پذیر و مهربانی، و ما را شکرگذار و ثناگویان و شایستگان نعمت خود بگردان، و آن را بر ما کامل نما.</p>	<p>اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا ، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا ، وَأَبْصَارِنَا ، وَقُلُوبِنَا ، وَأَرْوَاجِنَا ، وَذُرِّيَّاتِنَا ، وَثُبِّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الثَّوَابُ الرَّحِيمُ ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمِكَ مُتَّيْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمِّمَهَا عَلَيْنَا .</p>
<p><b>خداوندا!</b> مرا به همراه کسانی که هدایت داده‌ای، هدایت کن، و در زمره آنان که عاقبت داده‌ای، سلامتی ده، و با آنان که مورد عنایتند، مورد عنایت قرار بده، در آنچه که به من داده‌ای، برکت بفرست، و مرا از تقدیرات گزنده نگه دار که همانا تقدیر در دست تو بوده و کسی توان تقدیر برای تو را ندارد، و هر کس را یاری داده‌ای، پستی نمی بیند. پروردگار! تو با برکت و والایی.</p>	<p>اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَقِي سِرًّا مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُفْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> از تو کمک می طلبیم و از تو هدایت می‌خواهیم و از تو بخشش می طلبیم و بر تو ایمان می آوریم و بر تو توکل می‌کنیم و ترا ستایش می‌کنیم بذکر خیر و از تو شکرگزاری می‌کنیم و ترا نا شکر می‌کنیم و کسیکه نافرمان تو است رها می‌کنیم و از او جدا می‌شویم ای الله خاص ترا عبادت می‌کنیم برای تو نماز می‌گزاریم و سجده می‌کنیم و بسوی تو می‌شتابیم و انجام خدمت مینماییم و امیدوار رحمت تو ایم و از عذاب تو می‌ترسیم، همانا عذاب تو به کفار خواهد رسید.</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ، وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ ، وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ ، نَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ ، وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ ، اللَّهُمَّ إِلَيْكَ نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ ، إِنَّ عَذَابَكَ الْجِدَّ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> هر کس از ما را که زنده می‌گردانی بر آیین اسلام زنده گردان، و هر کس را که از ما می‌میرانی با ایمان بمیران، خداوندا! بر (این میت) رحم کن، و او را ببخشای، و عاقبت را نصیبش کن، و از وی در گذر و معافش کن، جایگاهش را گرمی دار، و قبرش را گسترده بگردان، او را با آب، برف و یخ غسل بده و از اشتباهات پاکش گردان، همانگونه که پارچه‌ای سفید از چرک و آلودگی پاک می‌شود، به او منزلی بهتر از خانه دنیا اش بده، و خانواده‌ای بهتر از خانواده‌اش عطا کن، او را وارد بهشت کن، و او را از عذاب قبر و عذاب جهنم در پناه خویش نگهدار. و قبرش را گسترده و منور گردان</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَفِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَفَّيْتَ الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدَلْهُ دَاراً خَيْراً مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلاً خَيْراً مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجاً خَيْراً مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِدْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَسْخِ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ،</p>

<p><b>خداوندا!</b> ما را از پاداش او (میت) محروم مگردان، و (همچنین) ما را بعد از او گمراه و منحرف مکن.</p>	<p>اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ</p>
<p><b>خداوندا!</b> اسباب رحمت و مغفرت، محافظت از هر نوع گناه، انجام همه نیکی‌ها را از تو خواستارم، و موفقیت کسب بهشت و نجات از آتش [جهنم] را از تو خواستارم فضل و کرامت از تو خواستارم. خداوندا مرا توفیق قناعت ده به آنچه روزی داده ای و برکت بخشای به آنچه بمن عطا کرده ای به فضل و کرامت تو</p>	<p>اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَ عَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَ السَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ آثِمٍ وَ الْعَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَ الْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَ النَّجَاةَ مِنَ النَّارِ بِفَضْلِكَ وَ كَرَمِكَ .</p>
<p><b>خداوندا!</b> بیامرز مرا و پدر و مادرم را و مردان و زنان با ایمان و مسلمان را چه زنده و چه مرده که تو نزدیک و اجابت کننده دعایی، ای مهربانترین مهربانان.</p>	<p>اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ وَ الْمُسْلِمِينَ وَ الْمُسْلِمَاتِ ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَ الْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> تو پاک و منزهی ، تو را ستایش می کنم و گواهی می دهم به جز تو ، معبود دیگری (بحق) وجود ندارد از تو آمرزش می خواهم و به سوی تو توبه می کنم</p>	<p>سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ بِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَتُوبُ إِلَيْكَ</p>
<p><b>خداوندا!</b> بر محمد و آل محمد درود [و رحمت] بفرست همچنانکه بر ابراهیم و آل ابراهیم درود فرستاده‌ای، که همانا تو ستوده و بزرگواری. و بر محمد و آل محمد برکت فرو فرست همچنانکه بر ابراهیم و آل ابراهیم برکت فرستاده‌ای که همانا تو ستوده و بزرگواری.</p>	<p>اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ</p>